

Digitized by the Internet Archive in 2013

# IL FIGLIUOL PRODIGO

MELODRAMMA IN QUATTRO ATTI

DI

### A. ZANARDINI

MUSICA DI

# A. PONCHIELLI

TEATRO ALLA SCALA

Stagione 1880-81

IMPRESA FRATELLI CORTI



### R. STABILIMENTO RICORDI

MILANO – FIRENZE – ROMA – NAPOLI – LONDRA

Per la Francia ed il Belgio

PARIS, DURDILLY & C. - 11 bis, Boulevard Haussmann - DURDILLY & C., PARIS.

Proprietà per tutti i paesi. Deposto all' estero — Ent. Sta. Hall. Diritti di traduzione riservati.

### PERSONAGGI

RUBEN, capo di una tribù d'Israele. . De Reszké Edoardo AZAELE, suo figlio . . . . . . Tamagno Francesco AMENOFI, avventuriero e settario assiro. Salvati Federico JEFTELE, pupilla di Ruben . . . D'Angeri Anna NEFTE, avventuriera, compagna d'Amenofi Prasini Maria SIRIO, Nubio, incantatore di serpenti . Gamberini A. (Mimo)

Pastori e Fanciulle giudee - Sacerdoti e Sacerdotesse d'Ilia Signori e Cortigiane assire Popolo di Ninive - Cammellieri, ecc., ecc.

Danzatrici - Almee - Giocolieri - Schiavi, ecc., ecc.

#### DANZE

Atto II. Incantesimo dei serpenti. - Le Almee, e Marcia sacra.

Atto III. Orgia sacra e Saturnale.

L'azione ha luogo nel primo atto nella Valle di Gessen, in Giudea, nel secondo e terzo atto in Ninive, nel quarto nella Valle di Gessen.

Maestro concertatore e direttore per le Opere, Franco Faccio Sostituto, Coronaro Gactano Maestro direttore dei Cori, Cairati Giusenne Sostituto, Lucarelli Adolfo

> Primo Violino solista, Rampazzini Giovanni Primo dei secondi Violini, Bastoni Giovanni

Primo Violino e direttore d'Orchestra pel Ballo, Pantaleoni Alceo Prime Viole a perfetta vicenda, Cavallini Eugenio - Barberini Carlo Primo Violoncello, per l'Opera, Truffi Isidoro

Primo Violoncello, pel Ballo, Calandra Emanuele

Primo Contrabasso, per l'Opera, Negri Luigi - Sostituto, Jenuscky Giovanni Primo Contrabasso, pel Ballo, Pinetti Arnaldo

Primo Flauto, per l'Opera, Zamperoni Antonio - pel Ballo, Gillone Emilio Primo Ottavino - Cantù Giusenne

Primo Oboe, per l'Opera, Cesari Luigi - pel Ballo, Pozzali Temistocle Primo Clarinetto, per l'Opera, Orsi Romeo - pel Ballo, Sassella Luigi Primo Fagotto, per l'Opera, Torriani Antonio - pel Ballo, Borghetti Giuseppe

Primi Corni, per l'Opera, Laurini Domisio - Pierazzini Angelo

Primo Corno, pel Ballo, Mariani Giuseppe

Prima Tromba, per l'Opera, Falda Gaetano - pel Ballo, Priora Eugenio Primo Trombone, Nevi Pio Bombardone, Porta Natale

Prima Arpa, per l'Opera, Bovio Angelo - pel Ballo, Moretti Giuseppina Gran Cassa e Piatti. Marcellini Gaudenzio e figlio

Timpani, Gavasi Luigi Organo e Fisarmonica, Lucarelli Adolfo Direttore di scena, Archinti Gaetano

Maestro direttore del Corpo di Musica Municipale, Rossari Gustavo Ispettore pel Ballo, Viganò Davide Rammentatore, Bassinello Giovanni

Scenografo, Zuccarelli Giovanni - Sostituto, Contessa Luigi Collaboratori, Lovati Francesco - Fanfani Alfonso - Polli Salvatore

Chimeri Carlo - Zamarini Francesco Direttore ed inventore del Macchinismo, Mastellari Gaetano Vestiarista proprietario, Zamperoni Luigi

Attrezzista proprietario, Croce Gaetano e figlio Scultore, Cavazzuti Giuseppe

Fornitore proprietario dei Pianoforti, Ratti Luigi Fornitore delle maglie, Beati Enrico

Fiorista e piumista, Lanfranchi Carlotta - Parrucchiere, Ditta Venegoni Gioielliere, Corbella Napoleone Calzolaia, Maweroffer Rosa

Fornitore degli istrumenti, Pelitti Giuseppe.

# ATTO PRIMO

### GIUDEA

### La Valle di Gessen.

È il tramonto.

RUBEN, JEFTELE, Coro di Giudei e di Giudee.

CORO

E la Pasqua del Signor...

Laude a Jeova creator!

Laude! i semi ei ci feconda Con i rai di caldo sol, Poi dispensa ai solchi l'onda Delle pioggie e allieta il suol!

Laude! mai non restin muti Di sospiri i nostri cor! La preghiera lo saluti Quando il di rinasce, o muor!

> RUBEN (a Jestele)

Ed ei non vien!

Padre! padre!
RUBEN
(con tristezza)

O Azaele!

Ed ei non vien!

JEFTELE RUBEN

Eppur... giorno è di festa...

Segna il suo posto alla deserta mensa E il frugal pasto appresta!

(Jefiele colle ancelle dispone la mensa) Il mio dolce Azaele, il figlio mio Perchè non torna sul paterno sen? Tutti alla tenda riconduce Iddio... Ei sol non vien!

### I precedenti, AMENOFI.

ALCUNI DEL CORO

(vedendo Amenofi che scende dal poggio)

Uno straniero!

ALTRI DEL CORO
Uno stranier!

I PRIMI

(movendogli incontro)

Chi sei?

I SECONDI

Che vuoi fra noi? di chi ricerchi?

RUBEN (interponendosi)

A che

L'oziosa inchiesta? O forse d'Israello Nella tenda non è Ospite ognuno e l'ospite fratello?

> AMENOFI (avanzandosi)

Ruben allor sei tu...
Corre lontan la fama
Di tanto nome e delle tue virtù!
Assiro io sono e dalla sacra Tebe
A Ninive ritorno. Udite or come,
Lasciando il noto calle,
Sviammo tutti alla giudaica valle!

Di Gerzabel nell'oasi, Poco lontana Sostava ier d'Assiria La carovana...

Immense del deserto Eran le calme... Dormian sul mobil erto E genti e palme... Allor che orribile S'innalza un grido, Tutti si destano... Ognuno accor'!

Tremenda fiera, Una pantera Stava in agguato...

TUTTI

Orror! orror!

AMENOFI

E già una vittima, Una fanciulla L'orrido artiglio Sta per ghermir!...

A un tratto sibila Acuto un dardo. Braccio è gagliardo Uso a ferir!

Il sen le squarcia Ampia ferita, Di morte è un rantolo, Salva è una vita!...

Un inno sol raccoglie Di laudi il salvator; Ognun si prostra e scioglie Osanna al Creator!

CORO

Chi fu l'avventurato?

AMENOFI

Un figlio d' Israel!...

RUBEN

E il suo nome?

**JEFTELE** 

Il suo nome?

Ei fu Azael!

(commozione generale)

RUBEN e JEFTELE

Azaele! Azael! il figlio mio! lo sposo mio!

CORO

Onor! onor al baldo vincitor!

E lo lasciasti?

AMENOFI

Alla fonte di Ghir.

**JEFTELE** 

Solo?

AMENOFI

Con la mia suora, Con Nefte mia, che a lui salvezza de'!

> JEFTELE (portando una mano al cuore)

(Ahimè! perchè quel nome Come un lampo sinistro apparve a me?) (in questo momento Azaele comparisce sull'alto del poggio, seguito da Nefte)

CORO

Ei viene! è desso! miralo!

RUBEN e JEFTELE (con un grido di gioia)

Azaele!

### I precedenti, AZAELE e NEFTE.

AZAELE

(gettandosi nelle braccia di Ruben)

Padre!

RUBEN (con dolcezza)

Tanto tardasti?

AZAELE

(a Jeftele, vedendola turbata)

E tu... che hai?

(Jeftele guarda dal lato di Neste)

(Jeftele guarda dal lato di Nefi

Dolce sorella, Mia soave promessa, amo te sola... JEFTELE (sorridendo mestamente)

Sola?

AZAELE

Non altra è del mio ciel la stella!

RUBEN

(ad Amenofi e Nefte)

A voi grave non torni Con noi sedere all'umil desco. Allieta Un sì auspicato giorno,

Stranieri, il vostro arrivo... \* e il suo ritorno!

(\* accennando ad Azaele)

(È discesa la notte. Ruben prende posto nel mezzo della mensa; Jeftele ed Azaele, alla sua sinistra. Neste ed Amenofi, alla destra)

RUBEN

Osanna! osanna! L'azimo pan dispensa Jeova in tal giorno, Simbolo sacro sull'ebraica mensa!

> TUTTI (meno Nefte ed Amenofi)

Osanna! osanna! L'azimo pan dispensa Jeova in tal giorno, Simbolo sacro sull'ebraica mensa!

(tutti ad un cenno di Ruben siedono. Ancelle recano in giro cibi e bevande)

RUBEN (ai due pellegrini)

Dunque all'assiro lido Pellegrinando or gite?

EFTE

A Ninive, al bel nido Del riso e dell'amor!

AMENOFI

Al più gentil giardino Ch'abbia per tenda il ciel!

Al più gentil voi dite?

JEFTELE

Uno io ne so più bel!

AMENOFI

E quale?

RUBEN

Il nostro!...

**JEFTELE** 

I clivi

Ricchi di verdi olivi, Le palme, i cedri in fior...

> NEFTE (sorridendo)

Oh l'infantile error!

(tutti si alzano. Il Coro rimane in piedi presso alle mense. Nefte, Azaele, Amenofi, Jeftele, Ruben vengono al proscenio)

Più pallida i cieli Han luce e scintilla Di quella che brilla Nell'alma città!

Più fulgidi veli L'amor non compose, Più gigli, più rose La terra non ha!

I sensi t'agita Celeste ardor, Spazii nell'etera Sui vanni d'ôr...

Umano palpito Ridir non sa Del cielo assiro La voluttà!

AZAELE

(Oh! inebriatemi Di quel gioir! Là bello è il vivere, Dolce il morir!)

> JEFTELE e RUBEN (guardando Azaele)

(A che t'inebrii Di quel gioir? Per noi dêi vivere, Fra noi morir!) CORO

(Ah troppo il fascino Tu sai ridir, Le ebbrezze, l'estasi Di quel gioir!)

> NEFTE (continuando)

Del labro gli accordi Sposando alla lira, La vergin sospira La molle canzon...

E il cielo tu scordi, Per quanto sognato, Colpevol beato, Udendo quel suon!

I sensi t'agita Celeste ardor, Spazii nell'etera Sui vanni d'ôr...

Umano palpito Ridir non sa Del cielo assiro La voluttà!

AZAELE

(Oh! inebriatemi Di raggi ancor! È bello il vivere Di luce e amor!)

CORO

(Ahi troppo il fascino Tu sai ridir, L'ebbrezza, l'estasi Di quel gioir!)

JEFTELE e RUBEN

(Ahimè! s'inebria Dei canti lor! A noi lo rubano, Al nostro amor!) RUBEN (ad Amenofi e a Nefte)

Schiava de' suoi piacer, la tua divina Città di pan difetta e a' nostri pingui Campi chiede le messi. A voi domani I miei cammelli invio Coi frutti opimi dei giudaici piani. Ite per poco a ristorar le stanche Membra... non è lontano il primo albor... Su voi vegli il Signor!

(Ruben, Jeftele ed il Coro si allontanano)

AMENOFI
(guardando Jeftele)

(Oh la vaga fanciulla! e quel pastore La farà sposa? - No! Spezzar la trama a quell'amor sapro!)

### AMENOFI, NEFTE, AZAELE.

(Neste ed Amenofi stanno per entrare nella tenda. Si arrestano vedendo Azaele pensieroso)

#### AZAELE

Oh affascinanti imagini! oh soavi Note voluttuose! Ed io dovrò Qui per sempre languir? Non avrò modo Quella man di forzar?

AMENOFI

Sol che tu il voglia!

AZAELE

Tu qui?

AMENOFI

T' ho letto in volto! il caldo raggio Del nostro ciel ti affascinò!

NEFTE

L'assiro

Lido i sensi ti turba e questa fredda Landa uggiosa ti rende.

AZAELI

Ahi! troppo è vero!

NEFTE

E perchè a noi non t'accompagni?

AZAELE

E il padre

Lasciar potrei, la sposa mia?

NEFTE (con ironia)

Ben dici!

Il vile augel rade la terra - i cieli L'aquila tenta...

AZAELE

Taci!

AMENOFI

Il Nilo, il Gange Manda i suoi figli alla città divina... Ivi è la gloria e la fortuna... ad alta Meta giunger potrai sol che mi ascolti... Ninive è patria delle schiatte umane!

AZAELE

Deh più non dir! (D'ogni sospiro mio Tanta parte lasciar! M'assisti, o Dio!)

NEFTE

E languir, Azael, qui puoi tu, Fra i pastor della rozza tribù? Altro sol il tuo ciel non avrà? Quale in sen tu ci desti pietà!

AMENOFI

Tanto fior di gentil gioventù Petirà fra i deserti quaggiù? Tetro vel i fulgor coprirà Per te sol dell'immensa città? Azael, fida in me!

Fida in noi!...

Qui restar tu non dêi...

NEFTE

Tu nol puoi...

AMEN'OFI

Sei gagliardo, sei ricco...

NEFTE Sei bel!...

AMENOFI

Meco vien!...

NEFTE

Meco vieni, Azael!

AZAELE

(O casta vergine, Jestele mia, Sul ciglio ardente stendi il tuo vel, È sebbre indomita, fatal follia, Salvami, rendimi, cara, al tuo ciel!)

AMENOFI

Deciso sei?

AZAELE

Scostatevi,
Demoni ammaliatori.
Sul vostro labbro spuntano
Avvelenati i fiori!
Ite!

NEFTE, AMENOFI (con ironia allontanandosi)

Fanciul! - la vergine T'arrida d'Israel!

> NEFTE ed AMENOFI (tornando ad Azaele)

Riman, se tanto è il fascino De' tuoi giudaici monti... Ne ammira gli orizzonti, Contane gli astri in ciel... Ti lascio e ti commisero, O povero Azael!

(entrano nella tenda)

AZAELE

No! sorto ancor non è Il sole di doman!

### AZAELE, JEFTELE.

AZAELE

Chè indugio ancor?

Si compia il mio destino!

**JEFTELE** 

Azael! Azael!

AZAELE (con turbamento) Jeftele!... Tu!...

**JEFTELE** Turbato sei?... più non mi guardi? Ahi! dunque

Sarebbe ver? il sinistro presagio

Del cor non mi tradì?

AZAELE

Del crudo accento

Qual la cagion?

TEFTELE Negli occhi tuoi, non mi mentir, Io lessi il mio destin fatal... Tu più non m'ami... tu vuoi fuggir...

AZAELE

A che, fanciulla, con te mentir? Terribil sebbre il cor m'assal... Qui di languor dovrei perir?

**JEFTELE** 

Te non seduce un nuovo ciel, Te non attrae la gran città; Un altro amor ti fa crudel!

Un altro amor?

**JEFTELE** 

L'assira Dea

Al carro suo t'ha avvinto già!

Follia! follia! tu chiami rea Chi d'Azaele ha sol pietà!

TEFTELE

A te travolti ha mente e cor... Resta, o perduto, ahimè, tu sei.

AZAELE Irrevocabile è il mio voler!

JEFTELE

Ah dunque in terra tutto perdei? Il sogno orribile è troppo ver!

(Jeftele si copre il volto con le mani e si abbandona alla piena del suo dolore. Azaele è commosso, le si avvicina e con accento di suprema pietà esclama:)

#### AZAELE

Piangi, povero cor! Piango ancor io Per la pietà di così gran sospir... Nel lasciarti si spezza anche il cor mio, Eppur... non ho virtù per non partir.

È uno strazio maggior d'ogni dolore Rapirti il ciel del puro tuo gioir! Più ti guardo e più vivo è in me l'amore... Eppur... forza non ho per non partir!

#### **JEFTELE**

Non mi dir, Azael, non dir che m'ami, Se ad altre ebbrezze è vôlto il tuo sospir! Ha un altro nome quel che amor tu chiami, È fugace pietà del mio martir!

Uno strazio maggior del mio dolore Quel non sia con cui Dio t'abbia a punir! Più ti perdo e più vivo è in me l'amore, Eppur dirti non oso: ahi non partir!

### AZAELE, JEFTELE, RUBEN.

RUBEN

(che ha intese le ultime loro parole)

Partir?

JEFTELE (ritraendosi indietro)

O ciel!

AZAELE

Mio padre!

RUBEN (con autorità ad Azaele)

Chi di partir parlò? A te non basta schiudere La tomba al genitor? D'una innocente vergine Osi spezzare il cor? AZAELE

Potenza irresistibile M'attrae...

RUBEN

Ma... il nodo santo?

Al mio ritorno stringerlo Saprò!...

RUBEN

Fia da te franto! Nel mio dolor profetico, Inebrïato già Ti scorgo ai turpi fascini Della fatal città!

AZAELE

No! - non è ver!

RUBEN

Tu menti!

Vile pastor d'armenti Dunque Azael morrà?

JEFTELE

(È vano omai sperar mercè! Per me, per noi perduto egli è!)

E puoi d'ignobili avventurieri Udir, o stolto, gli empi consigli ? Costor, ministri di rei piaceri, Patria non hanno, non Dio, non figli! E al vecchio padre, che t'ama tanto, L'ultima pace vuoi tu rapir ? È troppo sacro questo mio pianto... I passi loro non dèi seguir!

AZAELE

No - non fia mai - rimovermi Invan si tenta...

RUBEN

Ingrato!

AZAELE

Irrevocabil fato Mi chiama...

RUBEN

Ascolta!

AZAELE No!

Son uom, son forte e libero... Chi fia che mel contenda?

RIIRE

La patria legge, il vincolo Della mosaica tenda! Il padre tuo!...

AZAELE

Fantasime Di tirannia senile!

RUBEN

Bestemmiator!

JEFTELE

(Me misera!)

RUBEN

Tant'osi?... immola allora All'empia voluttà Quest'angiol che t'adora, Il ciel, la mia pietà!

(accorrendo a chiamare i suoi servi)

Nemrodde! Roboamo! Accorra ognun!

I precedenti, AMENOFI, NEFTE, il Coro, Nemrod e Roboamo.

NEMROD, ROBOAMO, CORO

Che vuoi?

RUBEN (additando Azaele)

Le messi, i miei tesori, Gli armenti miei son suoi!

CORO

Risoluzion tremenda! Che mai dicesti!... E tu? RUBEN

Perduta ha una sua tenda Di Giuda la tribù!

Di Giuda la tribù!

(additando Azaele)

Costui non ha più patria, Io più figliuol non ho!

JEFTELE

(avanzandosi supplichevole e inframmettendosi)

Padre, perdona! padre, consenti! Il disilluso saprà tornar.. Son troppo sacri i tuoi tormenti Perch'ei ci possa dimenticar!

RUBEN

(abbracciando commosso Jestele)

Sublime vergine, ai santi accenti Chi può tra gli uomini pietà negar?

NEFTE e AMENOFI

(con sorriso di trionfo, guardandosi l'un l'altro)

(Ne' lacci nostri è côlto già!)

CORC

Degna è degli angeli sì gran pietà!

JEFTELE (togliendosi dal fianco una ciarpa di velo e porgendoIa ad Azaele)

Teco, a gentil presidio, Porta, Azael, quel velo, Che, d'altri di nei palpiti, Cinto al mio fianco hai tu! Ti possa almen, sciogliendolo, Rammemorar quel cielo, Che intraveduto ho in lagrime, Che non vedrò mai più!

AZAELE

Fatalità terribile Incalza il viver mio! D'un'altra vita il turbine Mi attrae, mi vuol con sè!

RUBEN

Tenta, Azael, i triboli Del periglioso calle... Più che un perverso, un misero Vogl' io vedere in te! Nel duolo almen rammentati Della paterna valle, Di questi cor che frangere La mano tua potè!

> NEFTE (guardando Azaele)

(Frena del petto gl' impeti, Fa il volto tuo sereno... Ei vinto è dal tuo fascino, Egli è alla tua mercè! Eppur arcano un palpito Sento che m'arde il seno... È la pietà d'un misero, Se ancora amor non è!)

> AMENOFI (guardando Jestele)

(Come l'accesa lagrima La fa più bella in viso! Del duol sembra l'immagine Che chiede invan mercè! Abbia di Nefte il fascino Il vil giudeo conquiso... Della superba vergine Restin le ebbrezze a me!)

CORO

Ahi! la sventura visita La tenda d'Israel! La valle il fior più fulgido Perduto ha in Azael!

AZAELE

(a Jestele, prendendola per mano con tenerezza)

Addio, mio ben, ma non per sempre addio... È breve il tempo, allor che forte è il cor! Ti possa dir l'acerbo strazio mio Ch' io t'amo sempre d'un istesso amor!

Ah! no, mio ben, non sia l'estremo addio Quel che mi porta in sen sì gran dolor! Perdoni a te, com'io perdono, Iddio, Pur che scordar non possa il nostro amor! AZAELE (a Ruben ed a Jestele)

Vi dica il pianto che innonda il ciglio Se più infelice che reo son io! No! amante ingrato, perverso figlio Colui che amate non fu, non è!

**JEFTELE** 

Addio, mio bene!... è in questo accento Raccolto il grido del mio dolor!

RUBEN

Addio! rammenta nel fiero evento Che a te il mio seno è aperto ognor!

**JEFTELE** 

Di me sovvengati che sì t'amai, Che abbandonata t'adoro ancor!

(si ode il segnale dei cammellieri che annunzia la partenza della carovana)

I CAMMELLIERI

In sella! in sella! la carovana Omai s'avvia! È la grand'oasi assai lontana...

Erta è la via!

(i cammellieri si avviano verso il fondo e mano mano scompaiono) (Ruben e Jeftele si stringono ad Azaele, che sembra perplesso. Amenofi si avanza imperiosamente)

MENOFI

Ogni indugio è pueril! Resta, o ci segui!

JEFTELE

(a Ruben con uno sforzo supremo)

Padre... tu piangi? Mira! asciutto è il ciglio...

AZAELE

(dall'alto del poggio)

Padre... Jeftele, addio!

RUBEN

(con un grido straziante)

Il figlio mio!

**JEFTELE** 

(abbandonandosi alla sua desolazione)

Ah! l'amor mio!

(Ruben si accascia sovra un masso. Jeftele gli s'inginocchia davanti. Il Coro si dispone in vari gruppi, con atteggiamenti di compassione, di stupore e di affanno).

### ATTO SECONDO -----

### NINIVE

## Atrio dei Sacerdoti contiguo al Tempio d'Ilia.

Da un vano si scorgono la città lontana e il fiume Tigri.

AMENOFI, Giovinette e Giovani Assiri. Alcune Schiave.

AMENOFI

(toccando insieme i calici)

D Ilia, all'alma Diva Della luce e dei fior!

CORO

All'estasi furtiva Degl' impensati amor!

Ad Ilia, al rito mistico Che inebria menti e cor!

CORO

Ai connubi dolcissimi! (bevono)

Ai fervidi amator!

E Nefte tua?

(dopo breve pausa)

AMENOFI

Divagasi Col giudaico pastore...

CORO A che farne una vittima?

Per iniziarlo al mistico Rito del sommo Amore!

CORO

E puoi soffrirlo?

AMENOFI

Liberi
Son d'Afrodisia i nodi...
E liberi i sospiri,
Pur che al mito di Venere
Vizio e virtù cospiri!
»E entrambi, per Osiride,
»Io cospirar farò!

Di Ninive l'oracolo Per bocca tua parlò.

AMENOFI

CORO

Ardan sui tripodi Arabi incensi, Per ch'io m'inebrii Anima e sensi, Per ch'io propizii L'amabil Dea, Sacra progenie Di Citerèa!

> SACERDOTI (dal Tempio)

Le palme languono, La terra squarciasi Pel lungo ardor!

CORO

Reclama il tempio Il suo signor!

AMENOFI

A me la ferula, La bianca stola, La rubea clamide! Il tempo vola!

CORO

Salve, o Pontefice, Sublime Amenofi, O d'Ilia e d'Iside Sommo cantor!

> (s' allontanano) SACERDOTI (dal Tempio)

Feconda, o Diva, La mesta riva! Fa il Tigri turgido!

#### AMENOFI solo.

Oh! la turpe genia! Come vorrei Struggervi, se de' miei misterïosi Fini non foste le docili fila! Quivi Azael verrà, da Nefte tratto... Più tardi al tempio, e perduto ei sarà!

> SACERDOTI (dal Tempio)

Feconda, o Diva, La mesta riva! Fa il Tigri turgido!...

(dalla sinistra entrano alcuni Sacerdoti che si avviano al Tempio)

AMENOFI

L'ora s'appressa dei misteri... il tempio L'oracolo reclama.

Che tardi più ? Già d' Ilia l'ara Il bronzo scuote. Tu l'orgia sacra a noi prepara, Gran Sacerdote! Segna la vittima, che plachi l'ira Del tetro fiume!

AMENOFI

Ite ed orate! Il cielo ispira Degl' astri al lume!...

(i Sacerdoti escono)

VOCI LONTANE (sul fiume)

Voghiam, voghiam sulla trireme d'ôr All' isole dei fior, O giovani amator!

NEFTE (da lontano)

Io vi guido fra i raggi della notte Sulla trireme d' ôr, O giovani amator!

Son essi!... Son essi!... s' inebriano Di canti, di baci, di fior! Esulta, o gran Diva! una vittima Ti getto in braccio ancor! La mano stendimi, Terribil Dea! Accendi ed agita La face rea! Le turbe movansi Al bieco incanto, Il riso e il pianto Sieno in mia man! E nuove vittime Il tetro altar Nell' orbe attonito Saprà trovar!

(le voci dal fiume si fanno più distinte. Una barca attraversa il fiume; vi stanno mollemente adagiati Azaele, Neste e il Coro)

AZAELE, NEFTE e CORTIGIANE

Io vi guido fra i raggi della notte Sulla trireme d'ôr, O giovani amator, Alle tepide grotte Nascose in mezzo ad isole di fior.

Ama l'incauto ed a rovina ei corre...
Segui, segui la vaga ammaliatrice!...
Negli ultimi tramonti
Sfuma il miraggio dei giudaici monti...
Io sol Jeftele or vedo... io sol la sogno...
Qui del suo vago in traccia
Forse in brev' ora il desio la trarrà,
Qui il rivedrà perduto, e mia sarà!

### NEFTE ed AMENOFI.

(entra Nefte dalla sinistra e s'arresta sulla soglia)

AMENOF

Nefte! t'appressa! Degna di me sei tu! nelle tue reti Côlto è Azael!

NEFTE
(avanzandosi vivamente)

T' inganni!

#### AMENOFI

A' fini miei

Ribellarti osi tu?

L' oso!

AMENOFI

Spergiura!

NEFTE

I riti assiri Perfidi e vili Non m'han più complice!

Folle! Deliri?

NEFTE

Spezzo quei nodi Empi ed infami,

(getta ai piedi di Amenofi i vezzi che le ornano il collo)

Siccome frangere So i tuoi monili!

AMENOFI

Nefte... deh m' odi!

NEFTE

All' oasi libica Riedo!

AMENOFI

T' arresta!... Dell' odio insolito Qual la cagion?...

NEFTE

Tu m' hai tolto alle placide
Notti trascorse nel natio deserto,
Quando i sogni eran estasi
E d'ogni fior mi componevo un serto!
Ogni voce dell' etera
Suonava a me come dei cieli un canto,
Del mio seno ogni palpito
M' inebriava di un soave incanto!
Ma ti vidi e fui vittima
Dell'arti tue perverse...
Tutti i rai de' miei gaudi
Un fosco vel coverse!

AMENOFI

Scaglia pur le tue folgori... So perchè frangi i tuoi sacri legami... Io ti leggo nell'anima...

Che vuoi dir?...

EFIE

AMENOFI

Azael...

NEFTE (con turbamento)

Ebben?

Tu l'ami!

L'ami! e sogni felice Ornar la fronte di giudaici mirti, Povera ammaliatrice, Ch' hai presunto ferir senza ferirti!

> NEFTE (sempre più agitata)

Amarlo? Io?...

AMENOFI

Quella lagrima, Che sul tuo ciglio spunta, Troppo lo prova. Negalo, Se pur ti basta il cor!

NEFTE

Ebben, si! io l'amo e tutte espio L'atre mie colpe con questo amor! »L'amo e non oso dirgli: Sii mio! »Che di me stessa io sento orror! Pur, a salvarlo dall'empie spire, In cui lo avvolgi, tutto oserò... Sarò codarda, saprò morire, Ma al patrio lido lo raddurrò!

Tu l'oseresti?

NEFTE

Si, ed all'assira

Turba l'insidia denunzierò!

AMENOFI (traendo un pugnale)

Taci! o quel labbro, fatal spergiura, Questo mio ferro muto farà... (per colpirla, poi s'arresta) NEFTE

Che tardi? Svenami! Ah! di quest'ira È ancor più grande la tua viltà!

AMENOFI

Scostati, cessa! Se più m'irriti, L'empia alterigia saprò domar!

NEFTE

Tue genti chiama! denudo il petto All'empio acciar! Sull'ara infame non so tremar!

### La gran piazza di Ninive.

A destra Tempio d'Ilia cui si ascende per un'ampia gradinata. Nel fondo il Tigri e la città illuminata a festa. È notte chiara. A sinistra il vestibolo di un palazzo. Tappeti orientali, divani, tavoli da giuoco. Splendida illuminazione.

Popolo che irrompe festante nella piazza.

ORO

Vibrate, cimbali d'oro! fulgete,

Vaghe beltà! Si spegna ai facili amor la sete

Di voluttà!

Di Osiri e d'Iside insiem s'adempia Oggi il mister!

Ci adorni fulgido un fior le tempia, Quel del piacer!

Gloria ad Ilia! È omai vicina La più vaga delle aurore, L'orgia sacra dell'amore Fia compiuta al nuovo dì.

> I GIOVANI (traendo in disparte le fanciulle)

Più bianca del sol, Più bruna del ciel Nel tremulo vel Ti veggio brillar! Irradia il mio duol D'un'ora d'amor! Fanciulle, il mio cor Chi vuol conquistar?

LE FANCIULLE

Qual nome mi darai?

I GIOVANI

Quel d'una stella!

LE FANCIULLE

Di qual fra tanti rai?

I GIOVANI

Della più bella!

LE FANCIULLE

Follia! Follia!

I GIOVANI

Perchè?

LE FANCIULLE

Perchè sul cor

Tu porti un altro fior...

I GIOVANI

Per darlo a te!...

ALTRI DEL CORO

Son pur baldi, son pur belli, Sembran astri, paion fior! Spinge i pardi alle gazzelle Dei verd'anni il dolce ardor!

(le fanciulle si accompagnano ai giovani)
FANCIULLE e GIOVANI

Amiamoci! Amiamoci!
La vita non è
Che amor e voluttà!
Nessuno il risaprà...
Se non al nuovo dì
La pallida Deità.

TUTTI

Vibrate, cimbali d'oro! fulgete, Vaghe beltà! Si spegna ai facili amor la sete Di voluttà! Di Osiri e d'Iside insiem s'adempia Oggi il mister!

Ci adorni fulgido un fior le tempia, Quel del piacer!

(il Coro muove incontro ad un Incantatore di serpenti che viene dal fondo)

L'Incantatore di serpenti comincia i suoi giuochi.

Nel vestibolo, intanto, entrano AZAELE, AMENOFI, NEFTE

e Giovani assiri.

#### SULLA PIAZZA.

CORO

Al Nubio largo, a Sirio onor, L'irresistibile ammaliator!

(attorniano l'ammaliatore, che comincia i suoi giuochi)

ALCUNI

Vedi quell'aspide?

ALTRI

No, gli è un colubro...

ALCUNI

Ha chiazze livide...

ALTRI

È l'angue rubro...

ALCUNI

(sempre intenti all'ammaliatore)

Come la viscida pelle gli guizza! Dall'occhio schizza - tetro velen!

ALTRI

Ve', l'attorciglia sul braccio ignudo!

ALCUNI

Oh! il siero ludo! - sel pone in sen!

### NEL VESTIBOLO.

AMENOFI

(entrando, vivamente ad Azaele)

La ssida accetto, qual vuoi promessa?

Qual più ti aggrada.

AMENOFI

Questa di perle

Coppa ripiena!

I GIOVANI

I dadi d'ôr l

AZAFLE

No, il poliedro dai bei color!

(ad Azaele sottowoce)

Di lor diffida, ti perderan.

(con spensieratezza)

La vita è l'oggi, non è il diman! (gettando in aria il poliedro)

Azzurro!

AMENOFI

Rubeo!

AZAELE

Candido!

AMENOFI

Ner!

(ad Azaele)

Ritenta!...

NEFTE

(M'ange tetro pensier!)

AZAELE

Cilestro!

AMENOFI

Verde!

AZAELE

Argenteo!

AMENOFI

D'ôr!

#### SULLA PIAZZA.

(l'ammaliatore ha terminato i suoi giuochi e s'allontana circondato dalla folla che si porta in fondo della scena acclamandolo)

CORO

Corone al Nubio! a Sirio allôr, Che vinse il rettile insidiator!

### NEL VESTIBOLO.

AMENOFI (ad Azaele)

Ho vinto!

AZAELE

(porgendo il calice a Nefte)

Hai vinto! A me il liquor! Il nappo colmami! bevo alla sorte!

VEFTE

(cupamente porgendogli il calice colmo)

Bevi alla morte!

AZAELE

Bevo al re degli Dei, bevo al destin Terribile, fatal, Che accende e spegne il folgore divin Nell'orgia universal!

(a Nefte)

A te, se mi brami, A te, se non m' ami, Se i guardi, se i baci Son larve mendaci, Se stendi la rete, Cosparsa di fior! La vita è una sete Che estingue l'amor!

Dal fondo della piazza s'avanza RUBEN sostenuto da JEFTELE.

#### SULLA PIAZZA.

ALCUNI DEL CORO

Chi son costor?

ALTRI

Rifiuti rei delle tribù captive Che dell' Eufrate invasero le rive!

> RUBEN (al Coro)

V'ha un figliuolo d'Israel Che il suo tetto abbandonò! Il suo nome era Azael... Chi di lui narrar mi può? Deh! se mai talun l'ha scorto, Nol tacete, o bei signor! Era l'angelo, il conforto D'un cadente genitor!...

> I PRIMI DEL CORO (tra loro)

Un giudeo?

I SECONDI

(volgendo le spalle a Ruben)

Chi vuol fra noi

Darsi cura di costor?

NEL VESTIBOLO.

AMENOFI

Candido!

AZAELE

Azzurro! Son vincitor!

AMENOFI e GIOVANI

Tu sogni, o giovane! È mio quest'ôr!

I GIOVANI

(fra di loro, ridendo ed osservando Azaele)

(De'tralci il succo al giuocator Infonde già l'ebbrezza in cor.)

SULLA PIAZZA

ALTRI DEL CORO (avvicinandosi a Ruben)

Un giudeo?

ALTRI

Ma tu chi sei?

RUBEN

Chi son? Era mio figlio e lo perdei!

JEFTELE (a Ruben)

Rifacciamo il reo viaggio! Padre, vien! convien fuggir... Di costor l'orrendo oltraggio Tu non puoi, non dèi patir!

RUBEN

S' io ne parlo è a me men grave, È soave il mio martir!

> (si perdono nella folla) (un gruppo d'Almee entra gaiamente dal fondo)

CORO

Mira le Nubie, le brune Almee. Delle lascive ombre le Dee!

#### NEL VESTIBOLO.

NEFTE

(sottovoce e concitata ad Azaele)

Per quanto hai di sacro deh! m'odi! Desisti dal gioco infernal! Orribili sono i tuoi nodi, Diserta la stanza fatal!

> AZAELE (a Nefte)

Più gaio mi suscita il riso, Fanciulla, il presagio fatal! Le nubi disgombra dal viso... La vita il tuo pianto non val!...

> AMEMOFI (osservando biecamente Azaele)

(Invano dei funebri nodi Ei tenta la trama spezzar! Del mistico rito custodi Or or lo trarremo all'altar!)

I GIOVANI

(Respingere il nappo dorato Il labbro assetato non sa!)

### SULLA PIAZZA.

POPOLO (circondando le Almee)

Non vider d'Assiria le genti Più vaghe, più ardenti beltà!

#### NEL VESTIBOLO.

AZAELE (a Neste)

Cessa il rimpianto! Di Persia il vino

M'empia il bicchier! Io bevo ancora all'estasi, al destino! Al caso che arma il folgore divin! AMENOFI

Alla rivincita! Ti manca l'oro?

AZAELE

Questo gioiello vale un tesoro...

(giocando)

Incalza, incalza!

AZAELE

Questo rubino Val la tua tiara! Neste, del vino!

> NEFTE (ad Azaele)

Cessa, t'arresta!

AZAELE

Sublimi, immensi Fervono i palpiti del giocator.

NEFTE

(Del suo più fiero è il mio tormento. Il vil lo tragge a perdizion, E dell' agguato fatal, cruento Complice prima, ahi lassa! io son.)

Ti perdi!

AZAELE

Taci! l'orgia dei sensi Col colmo calice vince l'amor!

Rubeo!

# AMENOFI

Travedi!

AZAELE

Ma tu mi frodi!

AMENOFI

A me un insulto?

NEFTE

Calmati! Pace!

I GIOVANI (rideudo)

È folle!

AZAELE

Io folle?

NEFTE

Misero, m'odi!

AZAELE (ad Amenofi)

Codardo, lasciami!

I GIOVANI Ti frena!

AMENOFI

Audace? AZAELE

Ribaldo, scostati! Vil spogliator!

NEFTE Cessa!

AZAELE Sua vittima già troppo io fui...

AMENOFI

Tant' osi?

AZAELE

Uditemi!

NEFTE

Taci !

AZAELE (nel massimo furore)

Costui

Gioca la tiara, vende l'onor!

### SULLA PIAZZA.

(Ruben e Jestele, consusi tra la folla, si saranno in questo frattempo avvicinati al vestibolo)

Qual voce!

RUBEN .

**JEFTELE** (a Ruben)

Udisti?

RUBEN

M' inganno? **JEFTELE** 

È lui!

NEL VESTIBOLO.

AMENOFI

(ad Azaele)

Or chi ti salva dal mio furor?

I GIOVANI (inframmettendosi)

Pace! del rito l'ora s'appressa; La gran promessa si dee compir!

NEFTE

Misero!

I GIOVANI (trascinando con loro Azaele)

Vieni... bando al garrir!

(s'allontanano dal fondo, ultimo Amenofi. Intanto da lontano si odono squilli di trombe)

#### SULLA PIAZZA.

POPOLO

Le tube già squillano, s'avanza il corteo. T'arretra, o giudeo!

#### La Marcia sacra di Osiride

JEFTELE

(De' miei sensi non è folle delir... Una voce scendea vêr me dal ciel! Era un grido d'amor, era il sospir Tanto noto al mio cor, era Azael!)

AMENOFI, seguito dai Sacerdoti, si reca al Tempio d'Ilia. Insegne, simboli sacri, danzatrici, ecc., ecc., formano il corteo.

CORO

Laude ad Osiri, A Osiri onor, Dell'alma Diva -Progenitor, Dei campi assiri Fecondator! In Api incarnasi, Celeste simbolo, Il Creator!

(il cotteggio si fa sempre più affollato. Azaele accompagnato da Neste, con altri iniziati, attraversa la scena e sale al Tempio)

(credendo di riconoscere Azaele e slanciandosi verso di lui)

Azaele! Azael!

#### JEFTELE

(che lo ha riconosciuto, come ha riconosciuta Neste, trascinando indietro Ruben)

Padre... deliri?

RUBEN

È il figlio del mio cor, L'angiol de' miei sospiri! Deh! ch' io 'l riveda ancor! E in rivederlo io spiri!

**JEFTELE** 

Non è lui! non è lui! - vien... fuggiamo di qua! (Oh tremenda pietà! - oh rea legge del ciel! Era desso... era là - l'adorato Azael... E mentir io dovea - ed un'altra cingea, L'empia Nefte, il mio vel!)

(Amenofi dall'alto della gradinata accoglie gli iniziati. Il popolo si prostra. Jefteie si getta tra le braccia di Ruben).



# ATTO TERZO

# NINIVE

# Il Sacrario del Tempio d'Ilia.

Sacerdoti e Sacerdotesse, giovani assiri e cortigiane stanno mollemente adagiati sulle due gradinate laterali. Danzatrici in atteggiamenti e pose voluttuose girano loro intorno.

## AZAELE, AMENOFI e Coro.

CORO

occa la lira!
La Diva ispira
Misericorde,
Sol quando fremono
Sotto alle giovani
Dita le corde!

LE DONNE

Sfogliami rose Voluttuose In sen, sul crin! Alle dolcissime Estasi iniziami Che non han fin!

(le Danzatrici intrecciano una ridda bacchica)

AMENOFI

(con autorità, additando Azaele)

Nella mistica cella L' inizïato or mova Pria di tentar dell'ultimo Rito la somma prova!

(ai Sacerdoti)

Schiudansi i varchi all'ansïose genti... Vibrino i bronzi a festa! Vegliate intenti a che d'empî, o d'estrani Le sacre selci il piede non profani! CORO

Moviam del sacro delùbro a togliere Gli ultimi veli! E dai turiboli gli incensi salgano In molli spire ai cieli!

(tutti escono)

## AMENOFI solo.

Appena scomparso l'ultimo Sacerdote, Amenofi rientra in iscena da uno dei sotterranei del Sacrario.

Era dessa! era dessa! Al fioco lume Delle faci lontane, io la scovrii, Scintillante nell'ombra, in mezzo al folle Tumultuar delle raccolte genti. E il tempio disertai, lunge gittando Tiara e stola da me, pur di seguirne L'orme... ma invan! La vision spariva. Ove sei, ove sei, fatal giudea, Del mio sogno d'amor funebre Diva?

Raccogli e calma, sotto alla pia Ala dolcissima del tuo sospiro, L'anima mia!

Inebbriato del suo deliro Non ha più speme, non ha terror. Questo mio cor!

Ove t'aggiri? qual uom, qual Dio A questa febbre del mio desio Ti può rapir?

Al tuo perdono io m'abbandono, Cado a' tuoi piè! Teco l'averno è il ciel per me! Vieni, o fanciulla! la vita è il nulla Senza di te!

(si avvia rapidamente verso il tempio: in questo momento si odono le preghiere. Amenosi si arresta in disparte) VOCI

(dall' interno)

Incensi! Inni alla Dea! Una novella tiara Adorna il tempio e ci propizia l'ara!

(S'ode un grido straziante. I Sacerdoti e gli Iniziati irrompono in gran disordine, trascinando seco loro Jestele, la quale esterrefatta non osa resistere alle loro strette)

# JEFTELE, i Sacerdoti, gli Iniziati, AMENOFI.

CORO

Morte! scempio alla giudea! Profanati ha questa rea I sacri altar!

Abbia avvinti e mani e fianco! L'ostia umana il Tigri stanco È d'aspettar!

AMENOFI (a parte)

Esauditi alfin la Dea Ha i miei sospir!

JEFTELE (dibattendosi)

Ah! d'amor chi solo è rea Qui dovrà per voi perir?

> AMENOFI (mostrandosi con autorità)

La vittima segnata Ilia c' invia. Pur, sino al nuovo sole, Non fia compiuto il sacrifizio!...

JEFTELE (non riconoscendo Amenofi, sotto le vesti sacerdotali)

(Oh tetra

Vision! Chi è costui?)

CORO Sì tardi?

AMENOFI (erigendosi)

A me,

A me soltanto interrogarla spetta!

(con gesto imperatorio)

Ite! Il Nume parlò! Così si vuole!

(liberando Jestele e allontanandosi con segni visibili di malcontento)

Moviam! la Dea parlo! Così si vuole!

(escono, volgendosi di tratto in tratto indietro e mormorando fra di loro),

# AMENOFI, JEFTELE.

AMENOFI
(accostandosi vivamente a Jestele)

Mi riconosci tu?

JEFTELE (ritraendosi con ribrezzo)

Degli occhi tuoi
Troppo rimembro il balenar sinistro...
Eppur creder non so... Sotto alle spoglie
Sacerdotali, il vïator saresti
Della valle giudea?

AMENOFI
(con accento provocatore)
Quel desso!

JEFTELE

L'autor funesto del martirio mio?

Amenofi son io!

Si! quel son che Azael ti rapiva, Sol per farlo al tuo core infedel! Quel che il trasse del Tigri alla riva, Un averno per far del tuo ciel!

JEFTELE

Ma qual hai di sì bieco furor Rea cagion?

Una orribile! Amor!

Inorridisci! il fremito Che i miei desiri accende Non può trovar più requie, Sogna, sospira... attende!

Quel fremito è il mio spirito, Quel palpito è il mio cor! Sai tu se v'abbia strazio Che uguagli il mio dolor? Sai tu trovargli un nome Che non si chiami amor?

6

JEFTELE

M'ami? parola orribile! Più non la profferir... Al Tigri, al Tigri guidami... È meglio assai morir!

M'ami? rispetta l'ultimo Sogno dell'agonia... Lasciami le mie lagrime... Vanne! pietà!

AMENOFI

Sii mia!

(accennando nella direzione del fiume)

Colà è la notte, colà è la tomba Gelida, oscura, senza ritorno... Io t'apro il cielo, ti mostro il giorno... Perchè, fanciulla, perir vuoi tu?

JEFTELE

L'anima vive, s' io pur soccomba... AMENOFI

Follia!

JEFTELE

Blasfema!

AMENOFI

Sii mia!

JEFTELE

Non più!

AMENOFI

Un'ultima volta, fanciulla, m'ascolta! Il Dio per un'ora ti accorda mercè... Se più non m'intendi, se a me non t'arrendi, Reo strazio le turbe faranno di te!

JEFTELE

Che tardi? mi svena!

AMENOFI
Risensa, o crudel!... 

Il ferro mi salva...

Perduta tu sei...

JEFTELE

Perduta?

AMENOFI

Dal foco dei palpiti miei Non basta a salvarti nè terra nè ciel!

> JEFTELE (con accento ispirato)

Guarda, o Signor, all'ultimo mio pianto! Grazia per me non chiede il mio sospir... Ma all'infelice, a lui che amato ho tanto, Valga il perdono il mio fatal martir!

AMENOFI

Invano di Giuda ti volgi al Signore, Chi meco è spietato non trova pietà! Pel tuo sacrifizio contate son l'ore, Orribile morte sul capo ti sta!

(afferra violentemente Jeftele, la quale cade ginocchioni)
Un'ora ancor ti resta... un'ora e poi...
La notte eterna... Il ciel giudicherà
Chi fu più reo, chi più crudel fra noi!

# JEFTELE sola.

(alzandosi e aggirandosi, come forsennata, per la scena)

Il mio... sogno non è? Tutti in un'ora Provai gli strazi della vita... il misero Padre smarrito fra le turbe, apostata Il mio sposo e infedel..., di furibondi Sacerdoti l'oltraggio e le minaccie Di morte orrenda... ed or, ultimo insulto! D'Amenofi l'amor! Ahi! che più resta, Padre, Azael, al misero cor mio, Se l'ultima pietà Del vostro amor non mi consente Iddio?

Del cortèo funeral Odo i clamor... Un ignoto m'assal Cupo terror! Gran Dio! con tanto amor Ne' miei sospir, Con vent'anni nel cor Dover morir!

E non un che mi chiuda Il ciglio stanco, Che alla vittima ignuda Accordi un vel!...

Non un sol di color, Che ho amati, al fianco... L'abbandono nel mondo, Il vuoto in ciel!

Che diss' io? dolce don È la mia sorte... Se più amata non son... Bella è la morte!

Azael.. padre mio... non vi vedrò
Mai più... non un di voi raccoglierà
L'estremo alito mio...
Più non mi regge il cor... addio!... addio!

# JEFTELE, AZAELE.

Azaele comparisce sul rialto del Sacrario, cinto delle sacre bende. Il suo volto è scomposto: sembra lotti con sè stesso per bandire immagini funeste. Si guarda intorno e, non avvedendosi della presenza di Jeftele, scende lentamente dalla gradinata)

#### AZAELE

D'egri sensi non è folle vision?
Nefte ancor essa m'abbandona! Oh Dio!
Chi strappò l'atra benda al ciglio mio?
A Jeftele infedele,
Disertor d'Israello, a queste immonde
Are mendico un lino che mi copra,
Un pan che mi satolli! Oh in qual abisso
D'ignominia e d'error precipitai!
(scorgendo Jestele svenuta)

Una donna laggiù! delle giudee Quella è la veste... Orribile presagio! (appressandosi e riconoscendola)

Gran Dio! Dessa!

TEFTELE

(rinvenendo in delirio e non riconoscendo Azaele che prende per Amenofi)

Mercè! Lasciami! guidami Al supplizio, o crudel!

AZAELE

Che parli? Guardami!

Azaele son io!

Tu menti! Scóstati!

AZAELE

Ritorna, angelo, in te!

JEFTELE

(alzandosi, fissandolo e a poco a poco riconoscendolo)

Vero saria?
Sei tu, sei tu che alfin ritrovo? Ah vieni!
Salvami dall'orror che mi circonda!...

AZAELE

Parla!

JEFTELE

Si! tutto svelero... ma pria De' miei persecutor all'empie trame Fammi sfuggir!

AZAELE

Qual t'incalza periglio?

JEFTELE

Perir degg' io !... la vittima segnata... (si odono squilli di trombe)

AZAELE

Orrendo dubbió!

JEFTELE

Quelle squille intendi? Il vortice fatal m'avrà tra poco

Là... nel fiume sepolta!...

ZAEI

Oh sventura! oh terror! Ma... il padre mio?

**JEFTELE** 

Erra smarrito per l'ampia città!

AZAELE

Desolazione!

**JEFTELE** 

Dell'orda crudele Vittima anch'esso fra poco cadrà!

AZAELE

Taci! a salvarti da sol basterò!...

JEFTELE

Torna a' tuoi riti, di Nefte agli amplessi, Scordami e vivi!

AZAELE

O mia sposa, mercè!

Non oltraggiarmi!

AZAELE

Ah! se tutto sapessi!...

Lascia ch' io muoia!

AZAELE

No! fuggi con me!

(si odono nuovamente vibrar i bronzi e squillar le trombe)
(Azaele corre come un forsennato alle porte basse che resistono a' suoi sforzi)
Chiuso ogni varco!

TEFTELE

Che speri, che tenti?

AZAELE

(con risoluzione improvvisa)

Tutti vi salvo!

JEFTELE

Gran Jeova, mercè!

AZAELE

(andando verso il fondo)

Ministre d'Ilia, adepti e sacerdoti, Tutti accorrete e schiavi e prenci e re!

(entrano tumultuosamente Amenofi, Sacerdoti, ecc., ecc., più tardi Ruben e Neste)
D'orrenda colpa, d'inaudito oltraggio

All'are vostre, alle adorate Dee
Sia conscio ognun e insiem giudice e ultor!

CORO

Narra! Che fu?

JEFTELE
(Mancar mi sento il cor!)

AZAELE
(proseguendo)

Tal, con mentito nome, I vostri riti a penetrar, del sacro Mito a dileggio, la volgar, la vile Lana giudea scambiò col peplo assiro. Costui d'Ilia la bianca Stola vestì, d'Osiride la tiara Sul crin empio posò...

CORO

Infame! E tanto osò?

AZAELE

Ed or sino a remoti Lidi s'accinge a denunziar ribaldi Ciurmador sacerdoti e cortigiane Sacerdotesse e ludibrio le genti Dell'arti loro ed idoli mendaci Di creta, o di metal i vostri Dei!

CORO

Il noma, il noma il reo profanator!

(Che intendo!)

(Oh mio terror!)

AZAELE

Egli è colui che qui, dinanzi a voi, Lacera l'empie bende... (\*) e la macchiata

Clamide strappa!

(strappa e calpesta la tunica sacra)

CORO

Si trafigga il reo!

M'assisti, Iddio!

AZAELE

L'apostata giudeo, Il ribaldo, il fellon, colui son io!

CORO (con furore)

Morte al vil avventuriero, Morte all'empio che il mistero D'Ilia e il tempio profanò! Strage! strage! non v'ha scampo! Folle colpa è perdonar! Già dal ciel funereo lampo Rischiarò l'offeso altar!

O Azael, se ancor tu m'ami, Ahi! perchè vuoi tu morir?

AZAELĖ

Franti sono i miei legami... Posso almen per te morir!...

> RUBEN (avanzandosi con Nefte)

Chi parlò di morir? Morir perchè, Quand' io perdono? Ruben io sono, Il mio dolce Azael, mio figlio egli è!

JEFTELE .

(slanciandosi fra le braccia di Ruben)

Padre! dal mio misura il tuo dolor... Non può Jeova sottrarlo al lor furor!

(Misera me! spezzar mi sento il cor!)

AMENOFI e SACERDOTI

Morte, morte al fellon, al traditor! (le trombe squillano a morte, Altre trombe rispondono dall' interno, in distanza)

#### TUTTI

Cupa, - sinistra - la funebre squilla Gli echi - lontani - fa a morte ulular! Gela - l'angoscia - del pianto la stilla, Muoion - le faci - sul lugubre altar!

AZAELE

Padre, non maledirmi! - Dio non potea maggior Pena a' mie colpe insliggere - di questo tuo dolor!

#### RUBEN .

D'ogni nequizia il culmine - io ti vedea salir!... Ahi! la mia voce, o misero, - tu non volesti udir!...

#### JEFTELE

Padre, non maledirlo! - fu grande il suo fallir, Ma con più crudò strazio - Dio nol potea punir!

#### NEFTE

(Ilia, l'irata folgore - scagliar non sai su me? Fa che sia sola io vittima, - abbi di lui mercè!)

# AMENOFI (ad Azaele, additando Jeftele)

(Può la tua morte, o perfido, - i giorni suoi salvar, Ma del mio petto agli impeti - tu non la puoi strappar!)

#### AZAELE (a Jeftele)

Ahi! dell'anima mia - nell'ambascia crudel La tua lagrima pia - m'apre i varchi del ciel! Perdonato da te, - o mio santo sospir, È divina mercè - di salvarti e morir!

#### JEFTELE (ad Azaele)

Non parlar di perdon, - non parlar di merce! Non la vittima io son, - se tu muori per me! Il tuo funebre vel - ci de'entrambi coprir! Quanto è bello, Azael, - al tuo fianco morir!

## (alle tumbe)

Egli è l'angelo mio, - orda immane e crudel! Il mio sangue, il mio Dio, - il mio dolce Azael! Della fiera tua Dea - il corruccio a placar, Squarcia prima il mio sen - sul suo funebre altar!

## (guardando Azaele)

(Se a salvarti non val - del mio cor la pietà, Vendicarti, Azael, - la mia mano saprà! Non conosco più Dei, - patria e ciel più non ho, Ma quest'orda di rei - qui sepolti farò!)

#### AMENOFI (guardando Jeftele)

(No - perir tu non dei, - di me stesso ho pietà, Del tuo vile amator - mia la strage ti fa! Già di funebri rai - veggo fulgido il ciel, O ribelle giudea, - ho conquiso il tuo vel!)

#### SACERDOTI

Pera il vil traditor! - l'alma stola ei macchiò!

L'empia vita salvar - Ilia istessa non può!

IL POPOLO e LE SACERDOTESSE

Oh stupor! oh terror! - l'alma stola ei macchiò! I suoi giorni salvar - Ilia istessa non può!

(Amenofi percuote violentemente il sacro bronzo)

AMENOFI

Che più s' indugia? - al Tigri il traditor!

(gli squilli funchri ricominciano; i sacrificatori strappano Azaele dalle braccia di Jeftele. Nefte e Jeftele circondano Ruben, Amenofi solo, in mezzo alla scena, dà il segnale del sacrifizio. I Sacerdoti alzano le mani in atto di minaccia; il popolo, inorridito, si raccoglie in gruppi e ritrae gli sguardi dal truce spettacolo; le donne s' inginocchiano sul passaggio del corteo funerale)

DONNE

Con vent'anni nel cor dover morir!

È viltà la pietà, - noi dobbiam vendicar E la Diva e l'altar!

LE DONNE e ALCUNI DEL POPOLO

Un sacro orror ci turba e agghiaccia il cor!

Azael!

RUBEN

Amor mio!

NEFTE

Crudel martir!

AZAFLE

(dall' alto del sacrario)

A voi che amai, l'ultimo mio sospir!

(Jeftele cade tramortita fra le braccia di Ruben. Amenofi domina la scena in atteggiamento di trionfo. Neste, con gesto terribile, minaccia Amenofi e le turbe sacerdotali. Il Coro esprime, in diversi gruppi, i sentimenti di pietà, di odio e di terrore 7 da cui è dominato).

# ATTO QUARTO

# GIUDEA

# La Valle di Gessen

come nel primo atto.

Alcune Giudee vanno ad attingere acqua alla fonte. - Intanto dalle colline giungono i pastori. -Azaele coperto di vesti lacere, è seduto in disparte sopra un masso. - È affranto, pallidissimo; il suo volto non è quasi riconoscibile. - Crepuscolo mattutino.

AZAELE, Coro di Giudee e di Pastori.

GIUDEE

ECHIAM l'anfore colme alle capanne!
Ma la canzon giuliva
Non turbi l'eco della mesta riva!
Tutto è dolor!

PASTORI

Lo rivedeste voi Questo povero re della tribù?

GIUDEE

Sembra lo spettro di colui che fu!

AZAELE

(inosservato, fra sė)

(Il padre mio!)

PASTORI

Piange?

Non può.

PASTORI

Sospira?

Muto è qual tomba, o, se parla, delira!

Ahimè! ahimè!

CORO (scorgendo Azaele)

Un vagabondo qui!... Chi sei? Che vuoi?

AZAELE

Sono un reietto errante pei deserti... Un giaciglio ospital poss'io trovar?

CORO

Chiuse le tende son nel tetro asilo Della follia!...

AZAELE

Ma... quel misero un figlio Non ebbe un di?

CORO (con isdegno)

Chi ne pronunzia più L'infausto nome? il tacerne è pietà.

AZAELE

Ma pur...

CORO

Ti scosta! Va!

(sommessamente fra di loro) Niun si curi di lui! Chi dir ci sa Se non espii sotto l'orrenda vesta De' suoi giovani di le iniquità!

(in atto di allontanarsi)

Rechiam l'anfore colme alle capanne!

In tanto di Restan chiuse le labbra e muti i cor...

Quanto dolor!
In Ruben Jeova tutti noi colpi!

AZAELE

O padre, e la cagion Funesta, ahimè, di tue sventure io son!

#### AZAELE solo.

Il padre, il padre mio .. folle! Domani Forse spento per me! Del fiume assiro Perche mi trasse morente alla riva Una mano crudel? perchè sepolto Io pur non fui fra le crollanti mura Del tempio scellerato? Ancor vegg'io Come spettri vagar fra le ruine Il mio persecutor e l'incendiaria Nefte colà precipitar dal sommo Dei marmi ruinanti! Ed or... ed or... Ove un asil trovar? Pace, gran Dio, In terra, o in ciel omai sperar poss'io?

Tenda natal, paterna valle, addio! Di più restar non mi consente il ciel. Spento non sol per quanti amai son io... Qui alcun non sa che visse un di Azael!

Forse a te sol non suona ancor stranier Il nome mio, bell'angiol del dolor! Forse a te sol nel memore pensier Questo infelice riappar talor!

L'orma spiar che imprime il casto piè, Jeftele mia, concesso fosse a me! Sul labbro tuo per me un sospiro udir Solo una volta ancora e poi morir!

# JEFTELE, AZAELE.

Jestele esce dalla casa di Ruben e si avvia lentamente alla sonte per attingere acqua. - Azaele intanto, vistala apparire, si sarà nascosto in disparte, spiandone i movimenti,

**JEFTELE** 

Ogni mover di fronda, ogni rumor Mi stringe il cor... Ogni gioco dell'ombre a me disegna L'immagine di lui... Misera me! È folle illusion!... ei più non è!

(si avvia verso la fonte)

CORO (interno)

È la Pasqua del Signor... Gloria, osanna al Creator!

JEFTELE

La Pasqua del Signor! Fu in questo di Che Azael dal mio sen si diparti. AZAELE

(fra sè, con slancio di gioia)

(O ciel!... morir poss' io... Dio m'esaudi...)

(cade accasciato dall'emozione)

IEFTELE

(volgendosi repentinamente) Un delirio non è de' sensi miei?

(accennando al posto, ove sta celato Azaele)

Un lamento di là mi parve udir...

(accostandosi e scorgendolo)

Uno stranier? discinto? Ei gronda sangue Dai lacerati piè!

(traendolo a sè)

T'accosta! dimmi! Smarrito viator... forse ristoro La mia fonte può darti? Accorri! Sacra È agli infelici di Ruben la tenda...

AZAELE

(nascondendo il volto, tra le pieghe del mantello, con voce soffocata)

Fuggir mi lascia!

**TEFTELE** (afferrandolo)

No! la tua voce

Tumulti insoliti in me destò...

AZAFIE

Lungo è il cammino...

(fra sė, angosciosamente)

(Tormento atroce!)

**JEFTELE** 

(con insistenza affannosa)

Parla! il tuo nome?

AZAELE

Nome non ho ...

**JEFTELE** 

Pur, alle vesti sembri giudeo...

AZAELE Non ho più patria, non son che un reo! **JEFTELE** 

(con grido straziante)

Misericordia! quel vel disgombra... Sei tu fra i vivi? sei uom?... sei ombra? (S' io non l'avessi visto a morir, Direi che è questo il suo sospir...)

Vederti io voglio!...

(riconoscendolo)

Sei tu? rispondi!

Gran Dio! gran Dio!

AZAELE

Son io, son io!

A DUE (slanciandosi fra le braccia uno dell'altra)

Ah! il cielo a te perdona,

Se a me ti rende ancor!

JEFTELE

Ma narra! come dal flutto irato Redento fosti? chi t'ha salvato?

La man di Jeova! Ma... il padre mio?

Taci!

JEFTELE

L'orrenda novella io so! Tutto è perduto!

JEFTELE

T'affida in Dio!

(sciogliendosi dalle sue braccia)

L'ingrato figlio, ahimè! son io Che il veglio misero sacrificò! (Azaele fa atto di allontanarsi)

JEFTELE

Che fai?

AZAELE

Mi lascia!

JEFTELE Lasciarti?

AZAELE (risoluto)

Addio!

Tenda la valle per me non ha!

T'arresta!

AZAELE

Lasciami!

I passi tuoi

Sin nel deserto saprò seguir!...

AZAELE

È vano!

JEFTELE

Perderci ancor tu vuoi?

AZAELE

A me non resta che di morir!

(Azaele move alcuni passi per allontanarsi; Jeftele gli sbarra il passaggio in atteggiamento imperioso e violento, alzando le braccia al cielo)

JEFTELE

No! - del paterno tetto Non varcherai la porta Che per mia mano morta Qui non ti cada al piè!

(Azaele rimane come impietrito. Jeftele lo contempla commossa)
(con dolce espressione di rimprovero)

Oh! a te non sembra ricolmo omai L'amaro calice del mio patir? A chi compiangi, se ancor non hai Pietà, crudele, del mio martir? Da te reietta, da te tradita, Sempre quest'anima ti perdonò... Misero, or t'amo più della vita, Siccome amato giammai non t'ho!

AZAELE

(perplesso e commosso)

(Ed io poteva coll'abbandono Si gran perdono rimeritar!)

JEFTELE

A te dinante mi prostro...

AZAELE

Jeftele!

JEFTELE

Deh! non lasciarmi!

AZAELE

Cessa!

**JEFTELE** 

Azael!

Ah! sul tuo ciglio spunta una lagrima...
Guardami! io t'amo!

AZAELE

Strazio crudel!

JEFTELE

È nel tuo sguardo l'antico palpito, È in quella lagrima tutto il mio ciel!

Hai vinto, hai vinto, angelo mio!

Cedi?

AZAELE

T'adoro! Vien sul mio cor!

DUE

È il paradiso che ci apre Iddio, Tutto redime sì grande amor!

RUBEN (dall' interno)

Jeftele!

JEFTELE

(sciogliendosi vivamente, a voce bassa e concitata)
Oh ciel! nella tua tenda vanne,
Cingi i lini festivi! I cenni miei
Celato attendi! Il ciel m'ispira! Solo
Tu puoi salvarlo ancor!

AZAELE

Angelo in terra ti creò l'amor!

(entra rapidamente nella tenda, a sinistra, che prospetta la casa di Ruben)

(l'aurora sempre più viva colora in roseo le cime delle colline e il tetto della casa di Ruben)

# RUBEN, JEFTELE, Coro, poi AZAELE.

CORO (da lontano assai)

È la Pasqua del Signor! Gloria! Osanna al Creator!

(Ruben esce dalla casa lentamente. Jeftele gli move incontro)

RUBEN

(con accento fioco e vaneggiante)

Questi canti perchè?

JEFTELE (dolcemente)

Le sante laudi

Son del Signor!

RUBEN

A chi dispensa i gaudi

Più del suo cielo?

JEFTELE
A tutti noi!

RUBEN

Ma... allor

La gramaglia a che cinta hai del dolor?

(con sorriso desolato)

Ah! ti comprendo!

(con terrore)

È giunta l'ora! ei muor!

(delirando, con voce cupa)

Non odi i gemiti di rauche tube, Dell'orda barbara gli ebri clamor? Oscura l'etera funerea nube...

JEFTELE

È sogno!...

RUBEN

Sogno? No... mentitor, Donna, è il tuo labro! Oltre il deserto, Colà... non vedi l'orrida festa? Perchè di squallido vel l'han coperto? Di chi è quel sangue? Arresta! Arresta!

(con esaltazione sempre crescente)

L'onde rigonfiano... Chi l'ha sepolto? Chi d'atra cenere sparge il mio crin? Infami! perfidi! Chi me l'ha tolto?

**JEFTELE** 

Padre! ti calma... Vieni, t'adorna della sacra palma... È il giorno del Signor!

(ripigliano i canti dei pastori che scendono a poco a poco dall'alto della collina con palme e ghirlande)

RUBEN

Il giorno hai detto? quello della speme, O quello del dolor?

**JEFTELE** 

Quel delle grazie ed una ei n'ha immortale In serbo pel tuo cor!

> RUBEN (sdegnosamente)

Per me? dei doni del Signor non cale All'egro genitor!

(Ruben move ad occhi chini verso la collina sostenuto da Jeftele: intanto Azaele comparisce sull'alto) CORO

(scorgendo Azaele, fra di loro, sommessamente)

(Azael! oh prodigio! oh stupor!)

AZAELE

(Più non reggo!)

JEFTELE

(M'assisti, o Signor!)

(Ruben con Jeftele è giunto al piede della collina, da'la quale scende il figlio. Momento di trepidazione universale. Ruben alza gli occhi, e, scorgendo Azaele, retrocede come percosso da bagliore improvviso; poi, rimettendosi, si slancia verso di lui, ne tocca le vesti e le carni e lo trae vivamente al proscenio. Tutti s'inginocchiano)

**JEFTELE** 

Mira!

RUBEN

(stringendo il figlio tra le biaccia e ricuperando la ragione)

Cielo! Azael! il figlio mio!

**JEFTELE** 

È salvo! il cielo ebbe di noi pietà!

È salvo! Iddio beati insiem ci fa!

È salvo! Iddio beati ancor li fa!

112 11 50

TUTTI
(con entusiasmo, agitando palme e ghirlande)

Gloria a Dio! Chi in Jeova crede Fa un gioir de'suoi dolor! Vinte ha l'Angiol della Fede Le battaglie dell'amor!

Sien dispersi i bruni veli, Qui non v'han che palme e fior! Più fulgenti i miti cieli Fan le laudi del Signor!

RUBEN

(unendo le mani di Azaele e di Jestele)

Dio per te me lo rese! Io il rendo a te!

(Quadro. - Cala la tela).



# IL FIGLIUOL PRODIGO

DI

# A. PONCHIELLI

# Opera completa per Canto e Pianoforte.

#### ATTO PRIMO.

Preludio - Introduzione, Coro e Preghiera - È la Pasqua del Signor!

Scena, Recitativo e Racconto - Di Gerzabel nell'oasi - Amenofi, Br.

Scena del Banchetto e Ballata - Più pallida i cieli - Nefte. MS.

Scena, Recitativo e Terzetto - E languir, Azael, qui puoi tu - Nefte, Azaele e Amenofi. MS. T. Br.

Scena e Duettino - Negli occhi tuoi, non mi mentir - Jeftele ed Azaele. S. T. Scena - Jeftele, Azaele, Ruben - e Finale primo.

## ATTO SECONDO.

Scena e Coro d'Introduzione - Ad Ilia, all'alma Diva.

Recitativo e Sortita dei Sacerdoti - Invettiva - La mano stendimi - Amenofi. Br.

Barcarola - Nefte, Azaele e Coro.

Scena e Duetto - Tu m' hai tolto alle placide - Nefte e Amenofi. MS. Br.

Coro - Vibrate, cimbali d'oro! Scena dell'Ammaliatore di serpenti.

Brindisi - Bevo al re degli Dei! - Azaele. T.

L'Opera suddetta per Pianoforte solo.

C. Br.

\*\*Negli occhi tuoi, non ele ed Azaele. S. T.

\*\*Recitativo e Scena - Amenofi e Coro.

\*\*Recitativo e Romanza - Raccogli e calma - Amenofi. Br.

Ruben. B.

Coro, Scena e Duetto - Inorridisci! il

Introduzione, Coro e Ballabile.

fremito - Jeftele ed Amenofi. S. Br. Recitativo ed Aria - Del corteo funeral -Jeftele. S.

Lamento - V' ha un figliuolo d' Israel -

Ballabile delle Almee e Pezzo concertato

- Neftele, Azaele, Amenofi e Coro.

ATTO TERZO.

Scena - Jeftele, Ruben e Coro.

Gran Scena del giuoco.

Marcia e Finale secondo.

Gran Scena - Jeftele ed Azaele - Recitativo, Coro e Finale terzo.

## ATTO QUARTO.

Intermezzo.

Coro e Scena - Rechiam l'anfore.

Recitativo e Romanza - Tenda natal - Azaele. T.

Scena e Duetto - No! della patria tenda - Jeftele ed Azaele. S. T.

Delirio - Non odi i gemiti - Ruben. B. Finale ultimo.

Pezzi staccati per Canto e Pianoforte e Pianoforte solo

Libretto, netti Fr. I -